

Số: /QĐ-UBND

Bắc Giang, ngày tháng 7 năm 2023

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc giải quyết đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, huyện Hiệp Hòa (lần hai)

#### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11/11/2011;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29/11/2013;

Căn cứ Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Khiếu nại;

Xét Đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang;

Theo Báo cáo số 214/BC-TNMT ngày 18/7/2023 của Sở Tài nguyên và Môi trường, thấy:

#### I. Nội dung khiếu nại:

Ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc khiếu nại Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử phạt vi phạm hành chính; không nhất trí với Quyết định số 1614/QĐ-UBND ngày 28/3/2023 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc, thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng (lần đầu).

#### Căn cứ khiếu nại:

- Khi phát hiện hành vi vi phạm hành chính từ tháng 12/2021, sau hơn 10 tháng Biên bản vi phạm hành chính mới được lập vi phạm điểm a khoản 2 Điều 12 Nghị định số 118/2021/NĐ-CP của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính.

- Việc bà Phạm Thị Ngát, công chức Địa chính xây dựng UBND xã Thường Thắng lập Biên bản xác minh tình tiết vụ việc ngày 18/10/2022, trong khi Tờ trình số 62/TTr-UBND của UBND xã Thường Thắng đề nghị Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa xử phạt ngày 17/10/2022.

- Biên bản xác minh tình tiết vụ việc: Bà Phạm Thị Ngát, công chức Địa chính xây dựng UBND xã Thường Thắng lập là không đúng thẩm quyền vi

phạm khoản 1 Điều 59 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012, sửa đổi bổ sung năm 2020.

Việc xác định hành vi vi phạm: Tự ý chuyển mục đích sử dụng đất từ đất trồng cây lâu năm sang đất phi nông nghiệp ở khu vực nông thôn là không đúng vì cho rằng theo quy định tại Điều 10 Luật Đất đai năm 2013 thì việc ông, bà xây dựng công trình là không vi phạm do thửa đất của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc đã được UBND huyện cho chuyển mục đích sang trồng cây lâu năm tháng 8 năm 2013 (thửa đất số 108, tờ bản đồ 01, diện tích 4.104m<sup>2</sup>), ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc xây dựng nhà kho để chứa thức ăn chăn nuôi và máy móc phục vụ cho việc trồng cây.

## **II. Kết quả giải quyết khiếu nại của người giải quyết khiếu nại lần đầu:**

Ngày 28/3/2023, Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa có Quyết định số 1614/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc, thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng (lần đầu), có nội dung:

*“Điều 1. Nội dung khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, huyện Hiệp Hòa, khiếu nại đối với Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử phạt vi phạm hành chính là khiếu nại sai”.*

Không nhất trí với giải quyết khiếu nại lần đầu của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa, ông Hương và bà Ngọc đã có đơn khiếu nại gửi đến Chủ tịch UBND tỉnh đề nghị xem xét, giải quyết. Chủ tịch UBND tỉnh đã giao Sở Tài nguyên và Môi trường xác minh, đối thoại với công dân theo quy định; kết luận và đề xuất biện pháp giải quyết.

## **III. Kết quả xác minh nội dung khiếu nại:**

### **1. Diễn biến vụ việc và quá trình giải quyết của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa.**

Căn cứ Kết luận số 03/KL-UBND ngày 29/12/2021 của Chủ tịch UBND xã Thường Thắng về việc Kết luận nội dung tố cáo đối với ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc, thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, có nội dung:

*“2. Nội dung tố cáo của ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc tự ý xây dựng công trình nhà ở trái phép trên đất nông nghiệp. Cụ thể: Tại thửa đất số 240, tờ bản đồ số 2 tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng thời điểm năm 2015 là tố cáo đúng một phần”.*

Ngày 11/10/2022, UBND xã Thường Thắng tổ chức buổi làm việc để kiểm tra hiện trạng thửa đất của ông Nguyễn Văn Hương tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, nội dung biên bản thể hiện ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc xây dựng một số công trình trên đất như: Chuồng lợn, chuồng gà, nhà ở, mái hiên...

Ngày 11/10/2022, bà Phạm Thị Ngát công chức Địa chính xây dựng UBND xã Thường Thắng lập Biên bản vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, đã

xác định ông Hương, bà Ngọc có hành vi vi phạm: Tự ý chuyển đất trồng cây lâu năm sang đất phi nông nghiệp tại khu vực nông thôn với diện tích 226,4m<sup>2</sup>, quy định tại điểm b khoản 2 Điều 11 Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19/11/2019 của Chính phủ về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai.

Ngày 18/10/2022, bà Phạm Thị Ngát công chức địa chính xây dựng UBND xã Thường Thắng lập Biên bản số 01/BB-XM về việc xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng.

Ngày 18/10/2022, UBND xã Thường Thắng có Tờ trình số 62/TTr-UBND về việc đề nghị ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai đối với ông Nguyễn Văn Hương, vợ là bà Phạm Thị Ngọc, thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng.

Ngày 19/10/2022, Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa có Quyết định số 4507/QĐ-XPHC về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, trong đó có nội dung: Ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

*Chuyển đất trồng cây lâu năm sang đất phi nông nghiệp tại khu vực nông thôn với diện tích 303,0m<sup>2</sup>. Cụ thể:*

...

*Vị trí vi phạm: Theo bản đồ địa chính xã Thường Thắng là thửa đất số 240, tờ bản đồ 25, thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang. Theo Giấy CNQSD đất số BM 967509, UBND huyện Hiệp Hòa cấp ngày 11/3/2013 là thửa đất số 108, tờ bản đồ số 01, diện tích 4.104m<sup>2</sup>; đã được UBND huyện cho chuyển mục đích sử dụng đất trồng cây hằng năm sang đất trồng cây lâu năm theo Quyết định số 615/QĐ-UBND ngày 15/5/2013.*

*Thời điểm phát hiện vi phạm: Tháng 12/2021.*

*Vi phạm quy định tại: điểm b khoản 2 Điều 11 Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19/11/2019 của Chính phủ về xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai.*

*Mức tiền phạt: 6.500.000 đồng (Sáu triệu năm trăm nghìn đồng)*

*Biện pháp khắc phục hậu quả: Buộc khôi phục lại tình trạng ban đầu của đất trước khi vi phạm.*

Không nhất trí với Quyết định xử phạt vi phạm hành chính của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa, ông Hương và bà Ngọc đã có đơn khiếu nại (đơn đề ngày 24/10/2022) gửi đến Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa đề nghị xem xét, giải quyết.

Trên cơ sở Báo cáo số 26/BC-TXM ngày 28/3/2023 của tổ xác minh và hồ sơ tài liệu có liên quan, cùng ngày Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa đã có Quyết định số 1614/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc, thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng (lần đầu).

## **2. Kết quả làm việc với bà Ngọc:**

Nguồn gốc đất: Diện tích đất ông Hương, bà Ngọc đang đề nghị xem xét, giải quyết đã được UBND huyện Hiệp Hòa cấp Giấy CNQSD đất số BM 967509 ngày 11/3/2013 cho ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc thửa đất số 108, tờ bản đồ số 01, diện tích 4.104m<sup>2</sup>, mục đích sử dụng là đất trồng cây hàng năm có vị trí tại thôn Hồng Phong, xã Thường Thắng, huyện Hiệp Hòa.

Ngày 15/5/2013, UBND huyện Hiệp Hòa đã có Quyết định số 615/QĐ-UBND cho phép hộ ông Nguyễn Văn Hương được chuyển mục đích sử dụng 4.104m<sup>2</sup> từ đất trồng cây hàng năm sang đất trồng cây lâu năm. Tuy nhiên đến nay, sau khi chuyển mục đích sử dụng đất, hộ ông Hương, bà Ngọc chưa được UBND huyện Hiệp Hòa cấp giấy CNQSD đất.

Bà Ngọc cho biết: Hiện trạng các công trình do xã, huyện xác định là vi phạm được gia đình bà xây dựng từ tháng 8/2013, các công trình này đến nay chưa được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cấp phép xây dựng. Trong đó công trình vi phạm được xác định gồm:

- Công trình có diện tích 73,81m<sup>2</sup> (dài 12,2m, rộng 6,05m); kết cấu tường xây bằng đá ba banh (gạch không nung), khung kèo sắt, mái lợp tôn xộp, trần tôn, nền lát gạch tráng men.

- Mái hiên: diện tích 26,84m<sup>2</sup> (dài 12,2m, rộng 2,2m); kết cấu tường xây cột bằng sắt và bê tông cốt thép, kèo sắt, mái lợp tôn.

- Công trình có diện tích 39,33m<sup>2</sup>; kết cấu tường xây bằng đá ba banh (gạch không nung), khung kèo sắt, mái lợp Prô xi măng; nền lát gạch bỏ.

- Sân có diện tích 86,42m<sup>2</sup> (dài 14,9m, rộng 5,8m), nền láng xi măng cát.

- Xây dựng công trình cổng, kết cấu: 02 trụ cổng xây bằng gạch không nung, kích thước 0,25cm x 0,25cm, trên trụ cổng có gắn 02 cánh cổng bằng lưới sắt B40, khung sắt, tường liền với 02 trụ cổng xây bằng gạch không nung, một bên dài 1,67m, một bên dài 0,86m.

Đến nay, bà Ngọc chưa thực hiện Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử phạt vi phạm hành chính.

## **3. Kết quả kiểm tra hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính:**

Hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính do Phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Hiệp Hòa cung cấp, gồm: 01 Kết luận nội dung tố cáo số 03/KL-UBND ngày 29/12/2021 của UBND xã Thường Thắng đối với ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc, thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng; Quyết định số 474/QĐ-GQXP ngày 27/01/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính; 02 Biên bản làm việc ngày 11/10/2022 của UBND xã Thường Thắng về việc kiểm tra hiện trạng thửa đất; 01 Biên bản số 01/BB-XM ngày 18/10/2022 xác minh tình tiết của vụ việc do bà Phạm Thị Ngát, công chức Địa chính xây dựng UBND xã Thường Thắng lập; 01 Biên bản vi phạm hành chính số 03/BB-VPHC do bà Phạm Thị Ngát, công chức Địa chính xây dựng lập ngày 11/10/2022; 01 Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử

*phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc; 01 Giấy CNQSD đất số BM 967509 ngày 11/3/2013 của UBND huyện Hiệp Hòa cấp cho ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc; tài liệu về căn cước công dân của ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc và hình ảnh liên quan đến hành vi vi phạm.*

Xem xét nội dung một số hồ sơ tài liệu, thấy:

- Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương; bà Phạm Thị Ngọc, có tồn tại như sau:

+) Không mô tả cụ thể hành vi vi phạm của ông Hương, bà Ngọc (không nêu thời điểm các công trình vi phạm được tạo lập) không đúng quy định tại Mẫu Quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong phụ lục một số biểu mẫu trong xử phạt vi phạm hành chính kèm theo Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính phủ;

+) Không có nội dung về biện pháp khắc phục hậu quả theo điểm c khoản 4 Điều 11 Nghị định số 91/2019/NĐ-CP của Chính phủ (*buộc nộp lại số lợi bất hợp pháp có được do thực hiện hành vi vi phạm*); vi phạm quy định tại khoản 6 Điều 12 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 được sửa đổi bởi điểm a khoản 5 Điều 1 Luật Xử lý vi phạm hành chính sửa đổi năm 2020.

*Ngoài ra, hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính còn có tồn tại như sau:*

+) Hành vi vi phạm được phát hiện từ ngày 29/12/2021 (theo Kết luận số 03/KL-UBND ngày 29/12/2021 của UBND xã Thường Thắng Kết luận nội dung tố cáo đối với ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc...). Tuy nhiên, UBND xã Thường Thắng không chỉ đạo công chức chuyên môn lập hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính và chuyển đến người có thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính kịp thời, mà đến ngày 11/10/2022 (*sau hơn 10 tháng*) mới lập Biên bản vi phạm hành chính vi phạm khoản 1 Điều 58 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 và khoản 2 Điều 12 Nghị định số 118/2021/NĐ-CP của Chính phủ (*Biên bản vi phạm hành chính được lập trong thời hạn 02 ngày làm việc*).

+) Bà Phạm Thị Ngát, công chức Địa chính xây dựng UBND xã Thường Thắng lập Biên bản xác minh tình tiết vụ việc vi phạm hành chính số 01/BB-XM ngày 18/10/2022 khi chưa được Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa cho phép là không đúng thẩm quyền. Mặt khác, khi UBND xã Thường Thắng chuyển hồ sơ vi phạm đến Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa để ban hành quyết định xử phạt theo thẩm quyền trong đó có một số nội dung không thống nhất (diện tích vi phạm, các công trình vi phạm...) nhưng Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa đã không lập Biên bản xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính là không đúng quy định tại khoản 1 Điều 59 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012, sửa đổi bổ sung năm 2020.

- **Về hành vi vi phạm được xác định:** Ông Hương, bà Ngọc đã chuyển đất trồng cây lâu năm sang đất phi nông nghiệp tại khu vực nông thôn là đúng quy định pháp luật, cụ thể:

+) *Về loại đất trước khi vi phạm:* Thửa đất ông Hương, bà Ngọc đang đề nghị xem xét đã được UBND huyện Hiệp Hòa cấp giấy CNQSD đất loại đất: Trồng cây hàng năm. Ngày 15/5/2013, UBND huyện Hiệp Hòa đã có Quyết định số 615/QĐ-UBND cho phép hộ ông Nguyễn Văn Hương chuyển mục đích sử dụng đất trồng cây hàng năm sang trồng cây lâu năm. Việc xác định loại đất trước khi vi phạm là đất trồng cây lâu năm là đúng quy định.

+) *Về loại đất sau khi vi phạm:* Các công trình xây dựng trên đất của ông Hương, bà Ngọc để chứa thức ăn chăn nuôi, máy móc và phục vụ cho việc ăn, ở nghỉ ngơi trong đó có: Giường ngủ, bàn uống nước, ti vi, quạt điện, bàn thờ, bếp ga, bếp củi để nấu thức ăn chăn nuôi, bệt vệ sinh, sân phơi, giếng nước (*thể hiện tại biên bản làm việc ngày 11/10/2022 của UBND xã Thường Thắng*). Căn cứ quy định tại khoản 2 Điều 10 Luật Đất đai năm 2013 thì loại đất sau khi vi phạm được xác định là đất phi nông nghiệp là đúng quy định của pháp luật. Mặt khác, ông Hương, bà Ngọc cũng không cung cấp được hồ sơ, tài liệu nào chứng minh thửa đất ông Hương, bà Ngọc đang đề nghị xem xét, giải quyết đã được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cho phép chuyển đất nông nghiệp sang đất phi nông nghiệp theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 57 Luật Đất đai năm 2013.

#### **IV. Kết quả đối thoại:**

- Thực hiện nhiệm vụ do Chủ tịch UBND tỉnh giao, ngày 14/6/2023 Sở Tài nguyên và Môi trường đã tổ chức đối thoại với ông Hương; bà Ngọc (*ông Hương ủy quyền cho bà Ngọc giải quyết vụ việc*). Tại buổi đối thoại, bà Ngọc vẫn giữ nguyên nội dung ông Hương, bà Ngọc đã khiếu nại, bà Ngọc không đưa ra được hồ sơ, tài liệu nào để chứng minh nội dung khiếu nại.

- Đại diện cơ quan chuyên môn và UBND huyện Hiệp Hòa khẳng định việc xác định hành vi vi phạm của ông Hương, bà Ngọc là đúng quy định pháp luật; đồng thời đề nghị giữ nguyên các Quyết định đã ban hành.

#### **V. Nhận xét, kết luận và đề xuất của Sở Tài nguyên và Môi trường:**

##### **1. Nhận xét, kết luận:**

Căn cứ hồ sơ, tài liệu và kết quả xác minh, Sở Tài nguyên và Môi trường thấy:

- Việc Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa ban hành Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 về xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương; bà Phạm Thị Ngọc là trong thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại khoản 1; điểm b khoản 2 Điều 4 Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19/11/2019 của Chính phủ; đúng thẩm quyền xử phạt quy định tại điểm b khoản 2 Điều 38 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (*được sửa đổi tại điểm b khoản 73 Điều 1 Luật Xử lý vi phạm hành chính sửa đổi năm 2020*); đúng hành vi quy định tại điểm b khoản 2 Điều 11 Nghị định số 91/2019/NĐ-CP ngày 19/11/2019 của Chính phủ.

Tuy nhiên, hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính có tồn tại về trình tự thủ tục, nội dung đã được chỉ ra tại phần 3, mục III nêu trên. Đặc biệt là việc áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả không đúng, không đầy đủ nên cần phải ban hành Quyết định hủy bỏ toàn bộ nội dung Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày

19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương; bà Phạm Thị Ngọc theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 13 Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính phủ.

- Ông Hương, bà Ngọc cho rằng:

+ ) Bà Phạm Thị Ngát, công chức Địa chính xây dựng UBND xã Thường Thắng lập Biên bản xử phạt vi phạm hành chính sau hơn 10 tháng phát hiện hành vi vi phạm không đúng quy định và lập biên bản xác minh tình tiết vụ việc ngày 18/10/2022 không đúng thẩm quyền là có cơ sở.

+ ) Bà Phạm Thị Ngát, công chức Địa chính xây dựng UBND xã Thường Thắng lập Biên bản xác minh tình tiết vụ việc ngày 18/10/2022, trong khi Tờ trình số 62/TTr-UBND của UBND xã Thường Thắng đề nghị Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa xử phạt ngày 17/10/2022 là không có cơ sở xem xét do hồ sơ UBND huyện Hiệp Hòa cung cấp thể hiện UBND xã Thường Thắng có Tờ trình số 62/TTr-UBND đề nghị Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa xử phạt là ngày 18/10/2022, mặt khác ông Hương, bà Ngọc không cung cấp được hồ sơ, tài liệu chứng minh;

+ ) Việc xác định hành vi vi phạm không đúng: Là không có cơ sở để xem xét.

- Qua xem xét Quyết định số 1614/QĐ-UBND ngày 28/3/2023 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về việc giải quyết đơn khiếu nại (*lần đầu*) của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng không có nội dung giữ nguyên, sửa đổi, bổ sung hoặc hủy bỏ một phần hay toàn bộ Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử phạt vi phạm hành chính, vi phạm điểm h khoản 2 Điều 31 Luật Khiếu nại năm 2011.

Như vậy, việc ông Hương, bà Ngọc khiếu nại là đúng một phần; Quyết định số 1614/QĐ-UBND ngày 28/3/2023 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc, thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng (*lần đầu*) là không đúng quy định của pháp luật.

## **2. Đề xuất biện pháp giải quyết.**

Căn cứ Điều 204 Luật Đất đai năm 2013; khoản 2 Điều 21; điểm h khoản 2 Điều 31; điểm h khoản 2 Điều 40 Luật Khiếu nại năm 2011; điểm đ khoản 1; khoản 3 Điều 13 Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính phủ; Nghị định số 19/2020/NĐ-CP ngày 12/02/2020 của Chính phủ về kiểm tra xử lý kỷ luật trong thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính.

Sở Tài nguyên và Môi trường đề xuất Chủ tịch UBND tỉnh ban hành Quyết định giải quyết với nội dung:

- Ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc khiếu nại Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử phạt vi phạm hành chính; Quyết định số 1614/QĐ-UBND ngày 28/3/2023 của

Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc, thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng (*lần đầu*) là đúng một phần.

- *Giao Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa:*

+ Hủy bỏ Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 về xử phạt vi phạm hành chính; Quyết định số 1614/QĐ-UBND ngày 28/3/2023 về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc, thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng (*lần đầu*).

+ Chỉ đạo cơ quan chuyên môn kiểm tra, rà soát hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Hương, bà Ngọc để ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính mới đối với ông Hương, bà Ngọc đảm bảo đúng quy định pháp luật.

+ Tổ chức kiểm điểm, xem xét trách nhiệm của tập thể, cá nhân có liên quan trong việc thiết lập hồ sơ, ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Hương, bà Ngọc theo Nghị định số 19/2020/NĐ-CP ngày 12/02/2020 của Chính phủ và việc giải quyết đơn khiếu nại (*lần đầu*) của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng.

+ Chỉ đạo Chủ tịch UBND xã Thường Thắng chỉ đạo công chức chuyên môn thực hiện dứt điểm Kết luận số 03/KL-UBND ngày 29/12/2021 của Chủ tịch UBND xã Thường Thắng về việc Kết luận nội dung tố cáo đối với ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc, thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, tránh đơn thư kéo dài, vượt cấp.

+ Chỉ đạo cơ quan chuyên môn hướng dẫn thủ tục để cấp giấy CNQSD đất cho ông Hương, bà Ngọc sau khi đã chuyển mục đích sử dụng đất.

Từ những nhận định và căn cứ nêu trên, sau khi xem xét hồ sơ vụ việc và đề xuất của Sở Tài nguyên và Môi trường,

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nội dung khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng được giải quyết như sau:

**1.** Ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc khiếu nại Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về xử phạt vi phạm hành chính; Quyết định số 1614/QĐ-UBND ngày 28/3/2023 của Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc, thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng (*lần đầu*) là đúng một phần.

**2.** Giao Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa:

2.1. Hủy bỏ Quyết định số 4507/QĐ-XPHC ngày 19/10/2022 về xử phạt vi phạm hành chính; Quyết định số 1614/QĐ-UBND ngày 28/3/2023 về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc, thường



trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng (*lần đầu*).

2.2. Chỉ đạo cơ quan chuyên môn kiểm tra, rà soát hồ sơ xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc để ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính mới đối với ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc đảm bảo đúng quy định pháp luật;

2.3. Tổ chức kiểm điểm, xem xét trách nhiệm của tập thể, cá nhân có liên quan trong việc thiết lập hồ sơ, ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc theo Nghị định số 19/2020/NĐ-CP ngày 12/02/2020 của Chính phủ và việc giải quyết đơn khiếu nại (*lần đầu*) của ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc thường trú tại thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng

2.4. Chỉ đạo Chủ tịch UBND xã Thường Thắng chỉ đạo công chức chuyên môn thực hiện dứt điểm Kết luận số 03/KL-UBND ngày 29/12/2021 của Chủ tịch UBND xã Thường Thắng về việc Kết luận nội dung tố cáo đối với ông Nguyễn Văn Hương và bà Phạm Thị Ngọc, thôn Hồng Tiến, xã Thường Thắng, tránh đơn thư kéo dài, vượt cấp;

2.5. Chỉ đạo cơ quan chuyên môn hướng dẫn thủ tục đề cấp giấy CNQSD đất cho ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc sau khi đã chuyển mục đích sử dụng đất.

**Điều 2.** Ông Nguyễn Văn Hương; bà Phạm Thị Ngọc có quyền khởi kiện vụ án hành chính tại Tòa án theo quy định của pháp luật về tố tụng hành chính.

**Điều 3.** Thủ trưởng các cơ quan: Văn phòng UBND tỉnh, Thanh tra tỉnh, Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa, ông Nguyễn Văn Hương, bà Phạm Thị Ngọc và các tổ chức, cá nhân có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- TTTr CP, TCD TW;
- TT TU, TT HĐND tỉnh;
- CT, PCT UBND tỉnh Lê Ô Pích;
- BNC Tỉnh ủy, UBKTr Tỉnh ủy;
- VP UBND tỉnh:
  - + LĐVP, TKCT;
  - + Công TTĐT tỉnh;
  - + Lưu: VT, TCD (03).

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Lê Ô Pích**